

CORPORATION DES BIBLIOTHECAIRES PROFESSIONNELS DU QUEBEC
CORPORATION OF PROFESSIONAL LIBRARIANS OF QUEBEC

8515 Boul. Saint-Laurent, Montréal 351
Tél.: 381-1776

6 juillet 1970
July 6th, 1970

BULLETIN DE NOUVELLES - NEWS BULLETIN

no 18

TABLE DES MATIERES - CONTENTS

	<u>Page</u>
Lettre du Président - Guy Forget	1
Letter from the Chairman of the Organization Committee for the first general special meeting - Miriam H. Tees . .	2
Mr. David Skene Melvin's letter	3
Notre journée du 30 mai 1970 - Louise Lefebvre	4
Compte-rendu du Secrétariat - Réal Bosa	5
Rapport de la Trésorière - Madeleine Charbonneau	7
Offres d'emploi	9
Liste officielle des candidats acceptés	11
Liste des cas inaccessibles	17

LETTRE DU PRESIDENT

- Guy Forget

Québec
le 6 juin 1970

Chers collègues,

Samedi, le 30 mai, notre Corporation tenait une première réunion spéciale plénière. Environ 275 membres y ont participé.

L'objectif de cette rencontre était de renseigner les membres sur la régie interne de notre corporation, les moyens d'action dont elle dispose, et préparer ainsi notre première assemblée annuelle à l'automne.

Nous croyons que ces objectifs ont été largement atteints et les membres du Conseil d'administration me prient d'exprimer nos plus sincères remerciements à tous les participants.

D'ici quelque temps, vous recevrez un questionnaire sur l'organisation de l'assemblée annuelle. Nous comptons sur votre collaboration et la promptitude de vos réponses.

Sincèrement,

(Sig.) Guy Forget
Président

LETTER FROM THE CHAIRMAN OF THE ORGANIZATION COMMITTEE

- Miriam H. Tees

Montreal
June 29th, 1970

Letter from the Chairman of the Organization Committee for the first general meeting of La Corporation des Bibliothécaires Professionnels du Québec/Corporation of Professional Librarians of Quebec.

Dear Colleagues,

May 30th 1970 marked an important milestone in the life of the Corporation. The first special general meeting of members was held at La Bibliothèque Nationale. All who had applied for membership, whether they had been accepted or not, were invited to attend to learn more about the Corporation and to take part in the formation of future policy.

I should like to take this opportunity to thank all those who made this meeting a success. The initial organization was done by Père Edmond Desrochers, who, with his fine head for detail, made sure that nothing in the planning was left to chance. He, with M. Andrej Mrojewsky, and the Corporation's able secretary, Miss Louise Lefebvre, left me little to do. M. Georges Cartier, and M. Roland Auger of the Bibliothèque Nationale not only permitted us to use the Salle St. Sulpice for our meeting but also gave us every assistance to make the affair run smoothly. Our excellent panel of speakers who helped to clarify the work and the objective of the Corporation also merit our gratitude, to say nothing of our President, M. Guy Forget.

I want, also, to say a word of the appreciation which the Board of Directors feels for the loyalty and interest of the many librarians who came to spend a beautiful spring Saturday indoors at a meeting, and who contributed so constructively to the discussion.

Yours truly,

(Sig.) Miriam H. Tees
Chairman of the
Organization Committee

- Nous remercions M. David Skene Melvin et la direction de "Feliciter" de nous permettre de publier la lettre suivante:
- Printed with the kind permission of Mr. David Skene Melvin and the Editor of "Feliciter".

.

Letter to the Editor of Feliciter

Dear Sir:

I read with dismay the alarm of Charles B. Corbet, Assistant Documents Librarian, McMaster University, over the provisions of the Corporation of Professional Librarians of Quebec, as expressed in his letter to Feliciter, vol. 16, no. 1 (January 1970) p. 6.

He sees a sinister implication of unionization that seems close to extortion. Nonsense! It is the attitude of librarians of this ilk that has effectively castrated the Institute of Professional Librarians of Ontario since its inception.

Would Mr. Corbet have any shyster call himself a lawyer or any quack practice as a doctor of medicine or any plumber claim to be an engineer without some corporate body having passed on their qualifications and without the individual concerned belonging to the appropriate body? I doubt the members of any bar society or medical association consider themselves tradesmen.

Why then does he become upset because the term "professional librarian" is now governed in Quebec as is that of "certified accountant" in Ontario.

If Mr. Corbet is worried about unionization, he should best look to the established trade unions, such as the Canadian Union of Public Employees. If professional librarians in Ontario soon don't have a professional association regulating and guarding our field then for sure we shall be sucked into the very type of organization he apparently fears.

I am a professional and I want a strong professional association that can say who may or may not claim to be a fellow in my field. It is better that the few who are mentally in the eighteenth century and do not see fit to join are disbarred from practice than that any Tom, Dick, or Harry can pass himself off as that which he is not.

If I want to be a librarian and to do so I must join a professional body controlling librarians then I shall do so willingly and happily.

If this makes me a trademan giving in to extortion then I accept the tag. I'm in good company with all the lawyers, MD's and CA's, to say nothing of the members of the OSSTF.

So I say bully for the CPLQ and fervently hope that it is not too long before the IPLO has been granted similar status.

David Skene Melvin
Assistant Director/Secretary-Treasurer,
The Board of the Lake Erie Regional Library System,
London, Ontario.

(In, Feliciter, vol. 16, nos 2-3, February/March 1970, p. 3)

Notre journée du 30 mai 1970

- Louise Lefebvre

Le Conseil de la Corporation a décidé de faire paraître dans le "Bulletin de Nouvelles" le texte des communications présentées à la journée d'études du 30 mai 1970, à la Bibliothèque Nationale, 1700 rue Saint-Denis, Montréal. Ces communications seront présentées dans l'ordre du programme de la journée du 30 mai, et selon que nous aurons reçu un texte des participants.

Le Conseil, si l'assemblée générale le veut ainsi, a l'intention, outre le Bulletin de Nouvelles, de mettre sur pied une revue consacrée aux questions strictement professionnelles qui relèvent de la compétence de la Corporation.

Enfin, le Secrétariat fera parvenir aux membres de la Corporation un questionnaire sur les sujets traités le 30 mai, constituant un test de sondage et d'expression d'opinion. Les réponses données à ce questionnaire aideront le Conseil à orienter son action future.

Louise LEFEBVRE
Secrétaire de la Corporation

COMPTE-RENDU DU SECRETARIAT DEPUIS JUIN 1969

- Réal Bosa

Le secrétariat de la Corporation a enregistré jusqu'au 6 juillet 1970 un total de 882 demandes d'admission. De ce nombre, 526 furent faites avant le 30 mai 1969, date de l'incorporation. Les autres demandes, soit 356, furent inscrites après le 30 mai 1969.

Toute demande envoyée au secrétariat avant le 30 mai 1970 fut étudiée par le Comité d'admission. Plus précisément, 857 dossiers furent étudiés (par le Comité d'admission) avant le 30 mai 1970.

Un très grand nombre de ces dossiers, soit 725, fut soumis au Conseil d'administration de la Corporation, avec recommandation du Comité d'admission. Ces 725 personnes reçurent une réponse officielle à leur demande, les avisant, selon le cas, de leur rejet ou de leur admission.

Les personnes ayant fait une demande d'admission avant le 30 mai 1970 et qui n'ont pas encore reçu de réponse officielle du Conseil d'administration, n'avaient pas complété tout à fait leur dossier, et par conséquent, le Comité d'admission n'a donc pu fournir en ce qui les concerne, une recommandation au Conseil d'administration. Ces personnes ont d'ailleurs été avisées au cours du mois de juin 1970 de compléter dans les plus brefs délais leur dossier, pour permettre au Comité d'admission de fournir le plus tôt possible une recommandation au Conseil d'administration.

Jusqu'à maintenant, 568 personnes ont été acceptées par le Conseil d'administration au sein de la Corporation. Parmi les personnes acceptées, 518 ont déjà payé leur cotisation pour l'année 1969-1970 et sont par le fait même "membres en règle" de la Corporation. Les 518 "membres en règle" comptent, au terme de la loi, 10 "membres associés" ("... qui n'exercent pas présentement leur profession, ou qui exercent leur profession en dehors de la province de Québec." - Règlement no 1, art. 3) et 508 "membres réguliers" ("... qui exercent leur profession dans la province de Québec" - Règlement no 1, art. 2).

Jusqu'à maintenant, 137 personnes ont été refusées par le Conseil d'administration. Elles ont été avisées individuellement et de façon officielle du refus de leur candidature; en même temps, la Corporation leur a remboursé, tel qu'il était convenu, les frais d'admission versés lors de leur demande d'admission à la Corporation.

Enfin, au nombre des personnes acceptées et refusées par le Conseil d'administration s'ajoutent les 20 personnes démissionnaires à qui la Corporation a également remboursé le montant des frais d'admission. Ces personnes ont retiré, pour des raisons personnelles, leur demande d'admission avant que l'étude de leur dossier ne soit complètement terminée.

En vertu de l'article 10 du règlement numéro 1 de la Corporation, 68 personnes refusées ont demandé à ce que soit reconsidéré leur demande d'admission. Ces personnes recevront une réponse à leur nouvelle demande dès que le Comité d'admission aura réexaminé leur dossier et qu'il aura soumis à nouveau leur cas au Conseil d'administration de la Corporation.

Le travail gigantesque accompli par le Comité d'admission dans l'étude des dossiers a été facilité par le bon fonctionnement du secrétariat. Pourtant, avec presque 900 dossiers, il a fallu voir à ce que le secrétariat puisse accomplir de façon décente le travail que lui fournissait sans cesse le Comité d'admission. C'est ainsi que le Conseil de la Corporation décida de l'achat d'une machine à timbrer électrique, puis d'une machine à écrire électrique et enfin, d'une machine à additionner électrique.

Jusqu'à ce jour, le secrétariat a fait parvenir 725 réponses officielles aux personnes ayant fait une demande d'admission. Chaque dossier demandait souvent, avant d'être complété, une correspondance plus ou moins longue, en vue de rassembler tous les éléments nécessaires à son étude. Les avis de paiement de cotisation ont été envoyés peu à peu aux personnes acceptées. A mesure que les cotisations étaient payées, le secrétariat voyait à l'impression et à l'expédition des certificats et des cartes de membres. Enfin un nombre imposant de lettres circulaires, ainsi que plusieurs bulletins de nouvelles, formules d'inscription, etc... ont été expédiés à partir du secrétariat.

Déjà le secrétariat a commencé le travail de préparation pour la première assemblée générale de cet automne. Et nombre d'autres fonctions viendront peu à peu et certainement s'ajouter à celles déjà existantes.

Réal Bosa,

Responsable du secrétariat
auprès du Conseil.

RAPPORT DE LA TRESORIERE

- Madeleine Charbonneau

(tel que présenté le 30 mai 1970 à l'Assemblée Générale Spéciale)

Corporation des bibliothécaires professionnels du QuébecBilan au 30 avril 1970ACTIFActifs disponibles:

Petite caisse	\$ 50.00	
Banque - compte courant	563.29	
Banque - compte d'épargne	<u>14000.00</u>	\$14,613.29

Actifs immobilisés:

Mobilier et équipement de bureau		<u>948.03</u>
----------------------------------	--	---------------

<u>TOTAL : . . .</u>	<u>\$15,561.32</u>
----------------------	--------------------

PASSIFSurplus:

Solde au 10 juin 1969	\$ 9334.36	
<u>Plus: excédent des revenus sur les</u> dépenses	<u>6226.96</u>	
Solde au 30 avril 1970 - <u>TOTAL :</u>		<u>\$15,561.32</u>

Note:

De ces états sont exclus les comptes à payer ou à recevoir qui pourraient exister au 30 avril 1970.

Corporation des bibliothécaires professionnels du QuébecEtat des revenus et dépensespour la période du 10 juin 1969 au 30 avril 1970Revenus:

Droit d'admission	\$ 3927.90	
Cotisations	11473.00	
Revenu d'intérêt	255.53	
Revenu divers	<u>4.50</u>	
		\$15,660.93

Dépenses:

Salaires	\$ 3404.34	
Loyer	565.00	
Assurances générales	41.72	
Entretien et réparations	52.04	
Dépenses de bureau (incluant le salaire des surnuméraires)	3540.03	
Téléphone	198.20	
Frais de comptabilité et de vérification	130.00	
Publications du bulletin	447.83	
Frais de réunion	999.01	
Frais de représentation	6.60	
Frais de banque	<u>49.20</u>	<u>\$ 9,433.97</u>

Excédent des revenus sur les dépenses \$ 6,226.96

Note: Ce rapport fut préparé conjointement par Monsieur Gérard Caron, C.A. et Madame Madeleine Charbonneau, trésorière de la Corporation. Il ne constitue pas le rapport fiscal annuel de la Corporation mais seulement un "bilan au 30 avril 1970" et un "état des revenus et dépenses pour la période du 10 juin 1969 au 30 avril 1970".

COLLEGE D'ENSEIGNEMENT GENERAL ET PROFESSIONNEL MONTMORENCYOFFRES D'EMPLOIS1. Directeur du centre de documentation et d'études ("Learning Center" ou "Media Center")* Fonctions

Sous l'autorité du directeur des services pédagogiques, mettre sur pied et administrer un centre de documentation et d'étude dans la perspective d'un collège-bibliothèque à construire.

* Qualifications du candidat

- Maîtrise en bibliothéconomie ou baccalauréat en bibliothéconomie et expérience très pertinente; de préférence, un diplôme en administration ou une expérience dans l'administration.

ou bien

- Maîtrise en sciences des communications ou l'équivalent (une expérience très pertinente en ce domaine pourrait suppléer au titre universitaire); de préférence, un diplôme en administration ou une expérience dans l'administration.

2. Directeur des bibliothèques* Fonctions

Sous l'autorité du directeur du centre de documentation et d'études, mettre sur pied et administrer une bibliothèque centrale (et, au besoin, des bibliothèques spécialisées) et une audio-vidéothèque dans la perspective d'un collège-bibliothèque à construire.

* Qualifications du candidat

- Maîtrise ou baccalauréat en bibliothéconomie;

- Expérience pertinente dans l'administration d'une bibliothèque d'enseignement (comme directeur).

3. Directeur de l'audio-visuel* Fonctions

Sous l'autorité du directeur du centre de documentation et d'études, mettre sur pied et administrer une centrale audiovisuelle dans la perspective d'un enseignement individualisé ("audio-tutorial system") dans le cadre d'un collège-bibliothèque à construire.

* Qualifications

- Un diplôme de premier ou deuxième cycle universitaire dans le domaine de l'audio-visuel (sciences de l'éducation).
- Expérience pertinente dans ce domaine et en administration.

Pour le poste de directeur du centre de documentation et d'études, les candidats doivent faire parvenir leur curriculum vitae, en insistant sur leur compétence et leur expérience, et en donnant les motifs de leur demande, et ce, le plus tôt possible.

Les candidats aux autres postes doivent faire parvenir les mêmes renseignements dans les détails les plus brefs.

Toutes les demandes doivent être adressées à:

M. Gilbert De Gagné,
Secrétaire Général,
CEGEP Montmorency,
3719, Boul. Lévesque,
Chomedey, Ville de Laval.

LISTE OFFICIELLE DES CANDIDATS ACCEPTES - AU 30 JUIN 1970

AIRD, Jacques	BENJAMIN, Martha
ALLARD, Armand	BERGERON, Hélène
ALLARD, C. Gabriel	BERGEVIN, Gilles M.
ALLARD, Serge	BERNARDIN, Luce
ALLEN, Margery	BERNIER, Elisée
ALLEN, Patrick	BERNIER, Gaston
ALLISON, M. Laurie	BERNIER, Normand
ANDERSON, Beryl	BERTRAND, Alphonse
ANDISON, Jocelyn	BESNER, Maurice
ARCAND, Jean-Claude	BETTEZ, Jules
ARCHAMBAULT, Gisèle	BILKINS, Janis
ARCHAMBAULT, Michèle	BINEAU, Gratien
ASBURY, Effie	BIRON, Jean-Pierre
AUCLAIR, Maria	BLACKBURN, Gaston
AUDET, Claire	BLAIN-JUNEAU, Jocelyne
AUDET, Lucien	BLAIS, Gaston
AUDET, Roger	BLAIS, Hervé
AUDY, André	BLANCHET, Joseph-Marie
AUGER, Maurice	BLANCHET, Louis
AUGER, Pauline	BLEAU, Robert
AUGER, Roland	BLOUIN, Odette
AUMONT, Gérard	BOILARD, Thérèse
AYOTTE, Jean	BOISVERT, Marie-A.
BABOYANT, Marie	BOLDUC, Pauline R.
BACHAND-DOURTE, Michelle	BONIN, Claude-André
BAILLARGEON, Gilbert	BONIN, Claudette
BALDWIN, Gabrielle	BONIN, Roger
BARIL, Hubert	BORDELEAU, Michelle
BARRE, Andrée	BOSA, Réal
BARRY, Colette	BOTH, Gabor
BARTLETT, Elinor	BOUCHER, Camille
BAZIN, Jules	BOUCHER, Louis
BEAUGRAND, Paul	BOUCHER, Raymond
BEAUREGARD, Louise	BOURASSA, Lise D.
BEDARD, Bernard	BOURBONNAIS, Gabrielle
BEDARD, Nicole	BOYER, Denis
BEGIN, Claude	BOYER-CAYA, Ginette
BEGIN, Joseph-Octave	BRAULT, Jean-Rémi
BEHRENS, Elizabeth Mary-Ann	BRISEBOIS, Cécile R.
BELAND, André	BROSSEAU, Marguerite
BELANGER, Lucile	BROSSEAU, Nicole B.
BELISLE, Alvine	BROWN, Jean Isobel
BELISLE, Germain	BRUNET, Germaine
BELISLE, Monique	BRUNET, Raymond
BELLEAU, Micheline P.	BRYANT, Norah P.
BELLEFLEUR, Marie-Marthe	BUSSEAU, Lucile
BELLEY, David	BYSTRAM, Agatha
BENGLER, Stella Miriam	CAHILL, Gwendolyn

CARDINAL, Robert
 CARON, Alfred
 CARON, Colette
 CARPENTER, Adrienne
 CARTIER, Céline R.
 CARTIER, Georges
 CASTONGUAY, André
 CAYA, Louis-Marie
 CHABOT, Alcide
 CHABOT, Juliette
 CHALIFOUX, Jean-Pierre
 CHALLIES, Ethel Swan
 CHAMBERLAIN, P. Martin
 CHAPUT, Gilles
 CHARBONNEAU, Hélène
 CHARBONNEAU, Madeleine
 CHARETTE, Simone
 CHARTIER, Yolande
 CHARTRAND, Georges-A.
 CHEASLEY, Janet
 CHENIER, André
 CHENIER, Thérèse D.
 CLEMENT, Eustelle P.
 Cloutier, Laurette
 COLE, Alison G.
 COLL, Marie-Rose
 COLOMBAT, Pierre
 CORLEY, Nora Teresa
 CORMIER, Normand
 CORRIVEAU, Alphonse
 COSSETTE, Joseph
 COTE, Adrien
 COTE, Berthe
 COTE, Camille
 COTE, Diane
 COTE, Lise
 COTE, Monique
 COTE, Paul-Henri
 COUDARI, Roubina
 COULOMBE, Victor
 COURTIS, Shirley
 COUSINEAU, Léo
 COUTURE, Béatrice
 COUTURE, Raymonde
 CROTEAU, Daniel
 CROUCH, Keith
 CUSHING, Charles MacRae
 CZANYO, Monica
 DANEAU, Lise
 DANSEREAU, Judith
 DE CARUFEL, Gertrude
 DECHIEF, Hélène
 DE GOSZTONYI, Judith
 DE GUIRE, Juliette
 DE LIAMCHIN, Svetlana
 DELISLE, Marie-Paule
 DELORME, Marie-Emmanuel
 DEMERS, Françoise
 DEMERS, Henri
 DEMERS, Jacques
 DEMERS, Madeleine
 DEMERS, Monique D.
 DEMERS, Pierrette
 DEMETER, Rosalie
 DENIS, Laurent-G.
 DENSKY, Marguerite
 DEPELTEAU, Denise
 DEROME, Michelle
 DE-ROUYN, Solange
 DESBIENS, Yvon
 DESCHENES, Huguette
 DESERRES, Clorinde
 DESJARDINS, André
 DESLAURIERS, Françoise
 DESMARAIS, Carmen C.
 DESMEULES, Jacqueline
 DESROCHERS, Edmond
 DESROCHES, Jean-Guy
 DESROCHES, Jeannette
 DESROSIERS, René
 DESSUREAU, Laure
 DE VARENNES, Rosario Jr.
 DIONNE, Guy
 DOELLE, Eva
 DONALDSON, Gladys M.
 DONNELLY, Margot Jean
 DORAY, Claire
 DORAY, Thérèse
 DORKEN, Renate
 DOSMOND, Jean
 DOSTALER, Henriette
 DOUCET, Yolande
 DOWNING, E. Anthea J.
 DRUMMOND, Edith
 DUBOIS, Florian
 DUBOIS, Margaret
 DUBOIS, Paul
 DUBOIS, Suzanne R.
 DUBORD, Gérard
 DUBORD, Ginette
 DUCHARME, Yves
 DUCHOW, Sandra
 DUFRESNE, Daphné
 DUHAMEL, Louis

DUMAINE, Maurice
 DUMOULIN, Jacques
 DURAND, Marielle
 DUROCHER, André
 DUVAL, Ida
 DUVAL, Louise B.
 ERDILE, Lila
 FARMER, Margaret B.
 FAUCHER, Blanche
 FAUCHER, Suzanne
 FAVREAU, Hélène
 FAVREAU, Roger
 FEENEY, Jean
 FERRINGTON, Gerda
 FILION, Louise
 FILION, Marthe
 FINEGOLD, Ronald
 FINK, Madeleine B.
 FINNEMORE, Alison
 FLEURENT, Janine
 FLEURY, André
 FONTAINE, Marcel
 FONTAINE, Nicole L.
 FORGET, Guy
 FORTIER, André
 FORTIER, Paul
 FORTIN, Jean-Luc
 FORTIN, Madeleine
 FORTIN, Yvonne
 FOURNIER, Edouard
 FOURNIER, Michel
 FRANCOEUR, Paul
 FRAPPIER, Gilles
 FRASER, Catherine
 GAGNE, Guy
 GAGNE, Joan
 GAGNE, Louise
 GAGNE, Oscar
 GALARNEAU, Pierrette
 GALLANT, Augustin
 GALLER, Anne-Marie
 GARDNER, Richard
 GARIEPY, Jacques
 GAUDRAULT, Denise
 GAUDREault, Delphis
 GAUTHIER, Rita L.
 GAY, Karen
 GENDREAU, Jean-Yves
 GERVAIS, Claire
 GINGRAS, Jean-Jules
 GIRARD, Ernest
 GOOD, Margaret W.
 GOODFELLOW, Marjorie E.
 GRAHAM, Audrey F.
 GREGOIRE, Bruno
 GREGOIRE, Françoise
 GRIGNON, Marcel
 GRIMSON, Sybil
 GRONDIN, Gilles
 GUERIN, Guy
 GUILBEAULT, Marielle
 GUILLEMETTE, Marguerite
 GUILLET, Michel
 GUILMETTE, Pierre
 GUITARD, André
 GUNJIAN, Nevart Nairy
 GUTZWILLER, Alois
 GYORGY, Rose
 GYURKY, Margaret
 HALL, Mary M.
 HALLE, Thérèse
 HARVEY, Serge
 HAZLETT, Gwen
 HEBERT, Fernande
 HEBERT, Raymonde
 HENRY, Ginette A.
 HEROUX, Jean
 HEROUX, Lucie
 HEUSCHEN, Marie-Thérèse
 HOOD, Michael
 HOOD, Ruth E.
 HOULE, Mariette T.
 HOUYOUX, Philippe
 HOWARD, Helen
 HUDON, Marcel
 HUET, François
 JACOB, Lise
 JACOB, Michel
 JALLET, Aline
 JOHNSON, Marguerite
 JOHNSTON, Ellen A.
 JOLICOEUR, Louis-Philippe
 JOLLETT, Robert
 JONYNAS, Alexandre V.
 JUDAH, Marjorie
 JUNEAU, Jean
 KATZ, Solomon Bernard
 KEROACK, Alain
 KERTLAND, Diana
 KHAN, Helja
 KING, Nancy N.
 KRZYZANOWSKI, Jan
 LABELLE, Gabrielle
 LABONTE, Renée C.

LABRIE, Janine
 LACAILLADE, Jacqueline
 LACHANCE, Andrée
 LACHANCE, Ann
 LACHANCE, Anne-Marie
 LACHAPELLE, Claude
 LACOURSE, Jeanne d'Arc
 LACROIX, Ghyslain
 LACROIX, Yvon André
 LAFORTUNE, François
 LAFRANCE, Diane P.
 LAFRENIERE, Guy
 LALIME, Hélène
 LALONDE, Denis
 LALONDE, Emile
 LAMBERT, Madeleine
 LAMONDE, Francine N.
 LAMY-ROUSSEAU, Françoise
 LANDORMY, Lucie
 LANDREVILLE, Louis-Philippe
 LANGLOIS, Yves
 LANOUE, Yvonne
 LAPOINTE, Raoul
 LAPORTE, Nicole
 LAPORTE, Suzanne
 LARIVIERE, Gemma B.
 LARIVIERE, Gérard
 LAROCHE, Ménard
 LAROCHE, Thérèse
 LAROSE, Hélène
 LAROSE, Lucile
 LARUE, Roger
 LATENDRESSE, Henri
 LATREILLE, France
 LAURENDEAU, Gisèle
 LAUZIER, Francine
 LAVERGNE, Ingrid S.
 LAVERGNE, Rodolphe
 LAVIGNE, Lise
 LAVIGUEUR, Lucile
 LAVOIE, Cécile
 LAVOIE, Gaston
 LAVOIE, Monique
 LEBLANC, Monique P.
 LE BRETON, Pierre
 LE BROOY, Enid M.
 LECAVALIER, Monique
 LECLERC, Thérèse
 LEDOUX, Janine
 LEDOUX, Raymonde
 LEDUC, Joseph
 LEFEBVRE, Eliane
 LEFEBVRE, Esther
 LEFEBVRE, Gilbert
 LEFEBVRE, Louise
 LEGAULT, Emilia
 LEGENDRE, Georges
 LEMAY, Henri-Paul
 LEMIEUX, Louise
 LEMIRE, Camil
 LEPAGE, Claude
 LEPINE, Pierre
 LE SIEUR, Berti
 L'ESPERANCE, Marcelle
 LESSARD, Régis
 LEVEILLE, Jean-Bernard
 LEVESQUE, Guy
 LEVESQUE, Lucien
 LEVESQUE, Réal-Léonce
 L'HERAULT, Pierre
 L'HEUREUX, Gabrielle
 LITTLE, Eleanor
 LIZOTTE, Jean
 LODGE, Carol J.
 LOUBIER, Cécile
 LUPIEN, Hélène
 LYDON, Rosemary E.
 MAILLOUX, Pierre
 MALO, Agathe
 MANDEVILLE, Andrée
 MANTELL, Katherine J.
 MARCHAND, Louise
 MARCHAND, Lucie C.
 MARQUIS, Julien
 MARTEL, Claire
 MARTIN, Gérard
 MARTIN, Madeleine
 MARTINEAU, Noella
 MATTE, Blanche-Yvonne
 MATTE, Pierre
 McCONNEL, Robert W.
 McKEOGH, Claire
 McNAMEE, Bernard Joseph
 McNIVEN, Jean
 MERCIER, Marguerite
 MERCIER, Roch
 MERCURE, Gérard
 MERCURE, Henri
 MICHAUD, Trefflé
 MIKO, Eugénie
 MILLO, Valentino
 MILOT, Arthur-F.
 MOCANU, Anita Bianchi
 MOISAN, Pierrette

MONTPETIT, Cécile
 MONTPLAISIR, Isabelle
 MONTREUIL, Lucien
 MORIER, Yvan
 MORIN, Jeannine
 MORIN, Marie-Alfreda
 MORIN-MELOCHE, Louise
 MORNEAU, Philippe
 MROZEWSKI, Andrzej H.
 MUNGER, Denys
 MURRAY, Virginia A.
 NADEAU, Léonard
 NAWOJSKI, Mieczyslaw
 NAYLOR, Ronald
 NORMANDIN, André
 OLIGNY, Gaétan
 OLIVIER, Réjean
 OSTIGUY, Jean
 OUELLET, Thérèse
 OUMET, Lucille
 PANNETON, Jacques
 PANNETON, Marcel
 PAPILLON, Lucien
 PAPILLON, Yvon
 PAQUIN, Pierre
 PARADIS, André
 PARADIS, Jacques
 PARENT, Jean-Baptiste
 PELLETIER, Béatrice
 PELLETIER, Claire G.
 PELLETIER, Claude
 PELLETIER, Rita
 PERRAULT-ARCHAMBAULT, Pauline
 PERREAULT, Jeannette
 PERTWEE, Margaret
 PETERNELL, Thérèse
 PHELAN, Georgia A.
 PHILION, Dorothy
 PICARD, Gilles
 PICHE, Gaétan
 PILON, Nicole B.
 PINTAL, Angèle
 PLANTE, André
 PLANTE, Thérèse
 POISSON, Lise
 PORAY-WYBRANOWSKI, Anna
 POULIN, Serge
 PREVOST, Monique
 PRILLO, Chérald
 PROWSE, Phebe
 PUNTGARTNIK, Erentraut-Maria
 RABY, Eva
 RACICOT, Léandre
 RACINE, André-Paul
 RACINE, Laurette
 RAINVILLE, Clothilde
 REEVES, Mariette
 REICHER, Daniel David
 REIHER, Monique
 RENAUD, Huguette
 REVAI, Elisabeth
 RICHER, Suzanne
 RICHER, Yvon
 RIENDEAU, Claude
 RINGUET, Gemma
 RIOUX, Jeannine
 ROBERGE, Yves
 ROBERT, Michel
 ROBERTSON, Marion
 ROBITAILLE, Alphèda
 ROBITAILLE, Lucie
 ROGERS, Sheila M.
 ROLLAND-THOMAS, Paule
 ROME, David
 ROSE, Elizabeth Heward
 ROSENTHAL, Tamara
 ROUSSEAU, Denis
 ROUSSY, William
 ROVIRA, Anna
 ROY, Gaétan
 ROY-GREGOIRE, Constance
 ROY, Jean-Luc
 ROY, Pierre
 ROZON, Laurent
 RUSSELL, Doris M.
 SABOURIN, Louis
 SAINT-CYR, Yvonne
 SAINT-HILAIRE, Marie-Thérèse
 SAINT-JORRE, Cécile
 SAINT-PIERRE, Jeanne-M.
 SANSEACON, Jacques
 SAVAGE, Denis Jacques
 SAVARD, René
 SCANTLAND, Jean-Marie
 SCOTT, Marianne F.
 SEFERS, Dace
 SEGUIN, Françoise
 SEHRBROCK, May
 SHOENFELD, A.W.
 SHORT, Lawrence
 SIMON, Béatrice V.
 SIMONEAU, Paul-André

SKULSKA, Edwige
SMALLWOOD, Alice W.
SOULARD, Claude
SPENCE, Dorothy
STILMAN, Ruth
SULTANA, Ruth
SYMANSKY, Judith
SZPAKOWSKA, Janine-Klara
SZUSZKOWSKI, Sophie
TAILLEFER, Marie
TEES, Miriam H.
TEGA, Vasile
TELLIER, Herménégilde
TESSIER, Monique
TESSIER, Yves
TETREAULT, Ruth
THERIAULT, Michel
THIBAULT, Denise P.
THIBAULT, Lucile
THOMSON, D.L. Elspeth
TOUPIN, Juanita
TOUSIGNANT, Diane
TREMBLAY, Guy
TREMBLAY, Jeannette
TREMBLAY, Rosaire
TREMBLAY, Simon
TRENHOLME, Margery W.
TRENT, Bonita
TREPANIER, Yvette

TRILLAUD-S., Camille
TRUDEAU, Claude-B.
TRUDEAU, Paulette
TRUDEAU, Raoul
TURBIDE, Raymonde
TURGEON, Jean-Marc
TURGEON, Raymond
VAILLANCOURT, Roger
VALLEE, Emilien
VAN DEN BERG, R.W.F.
VAN DER BELLEN, Liana
VELDHUIZEN, Sebastian
VEZINA, Madeleine
VINCENT, René
VINET, Bernard
VLACK, Milada
VOYER, Cyril
WADDINGTON, Elaine
WAGNER, Monique
WALSH, Mary
WALTHER-WHITTENHEIM, Jean
WELLS, Angéline
WELLS, Muriel Margaret
WHEELER, Margaret
WILSON, Melba Mae
WOLODKOWICZ, André
WOODROUGH, Lise C.
YAROSKY, Elaine
ZIELINSKA, Marie-Flore

LISTE DES CAS INACCESSIBLES

Les personnes dont les noms sont ci-dessous mentionnés n'ont pas encore complété leur dossier. Il nous est actuellement impossible de communiquer avec ces personnes qui sont quand même tenues de compléter leur dossier dans un délai fort bref. Nous ne connaissons ni leur adresse personnelle ni le lieu de leur travail (s'ils travaillent toujours). De toute évidence, ce ne sont plus les mêmes qu'au moment de leur demande d'admission.

Nous demandons donc à ceux qui connaissent l'adresse de ces personnes de bien vouloir soit communiquer avec les personnes concernées et les avertir, soit simplement téléphoner au secrétariat pour nous donner ces renseignements dont nous avons besoin, et ce, le plus tôt possible.

Si leur dossier n'est pas complété rapidement, ils auront à en subir les conséquences.

ALLEN, Winifred E.
BOWMAN, Robert James
BROWN, Elinore
DESAULNIERS-PELLETIER, Jacqueline

FINK, Norman
NORMANDIN, Monique
PARE, Richard
TKACH, Anne Dandy
